

# Delta Conveyance Project

## Community Benefits Program Workshop

April 14, 2021 • Workshop Begins at 6:00pm

# Proyecto de Agua a Través del Delta

## Taller del Programa de Beneficios Comunitarios

14 de Abril del 2021 • Comenzaremos a las 6:00pm





# Choose a Language Channel Elija un Canal de Idioma

Choose a Language Channel  
*Elija un canal de idioma*

A screenshot of YouTube video player controls. At the top, a dark grey box contains a small US flag icon and the text "English and Spanish interpretation available!". Below this, three icons are visible: a record icon labeled "Record", a globe icon labeled "Interpretation", and a smiley face icon labeled "Reactions".

A screenshot of the YouTube video player's language selection menu. The menu is dark grey and lists "Off", "English", and "Spanish". Below these options is a "Mute Original Audio" button. At the bottom of the menu is a button with a globe icon and the label "Interpretation".



# Welcome Bienvenidos



# Objectives

# Objetivos



- Understand how the Community Benefits Program fits within the Delta Conveyance Project
- Ensure participants understand the Community Benefits program

- Comprender cómo encaja el Programa de Beneficios Comunitarios dentro del Proyecto de Agua a Través del Delta.
- Asegúrese de que los participantes comprendan el Programa de Beneficios Comunitarios



# Objectives

# Objetivos



## Opportunities for participants to provide input on:

- What do you think about the community benefits concept?
- What should the program's purpose and objectives be?
- What is your reaction to the proposed program components?
- What do you think about the proposed categories of benefits?

## Los participantes brindan información sobre:

- ¿Qué opinas del concepto de beneficios comunitarios?
- ¿Cuáles deberían ser los objetivos de un programa de beneficios comunitarios?
- ¿Cuál es tu reacción a los componentes propuestos del programa?
- ¿Qué opinas de las categorías propuestas de tipos de proyectos?



# Agenda

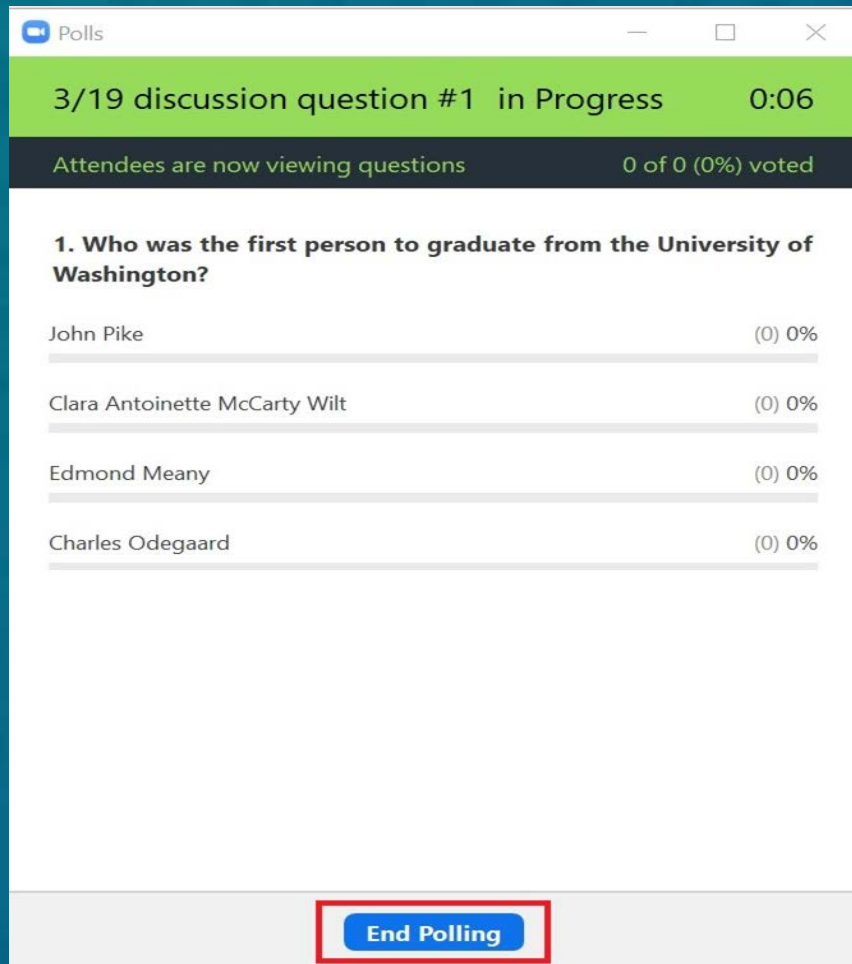
6:00 - 6:10 pm	<b>Welcome &amp; Introductions</b>
6:10 - 6:20 pm	<b>Agenda and How to Participate</b>
6:20 - 6:30 pm	<b>How the Community Benefits Program Fits Into the Delta Conveyance Project</b>
6:30 - 7:00 pm	<b>Community Benefits Program Overview and Public Input</b>
7:00 - 7:50 pm	<b>Public Input</b>
7:50 - 8:00 pm	<b>Next Steps</b>

6:00 - 6:10 pm	<b>Bienvenida y Presentaciones</b>
6:10 - 6:20 pm	<b>Agenda y Como Participar</b>
6:20 - 6:30 pm	<b>El Programa de Beneficios Comunitarios y el Proyecto de Agua a Través del Delta</b>
6:30 - 7:00 pm	<b>El Programa de Beneficios Comunitarios y Comentario Publico</b>
7:00 - 7:50 pm	<b>Sesión de Aportes Públicos</b>
7:50 - 8:00 pm	<b>Proximos Pasos</b>

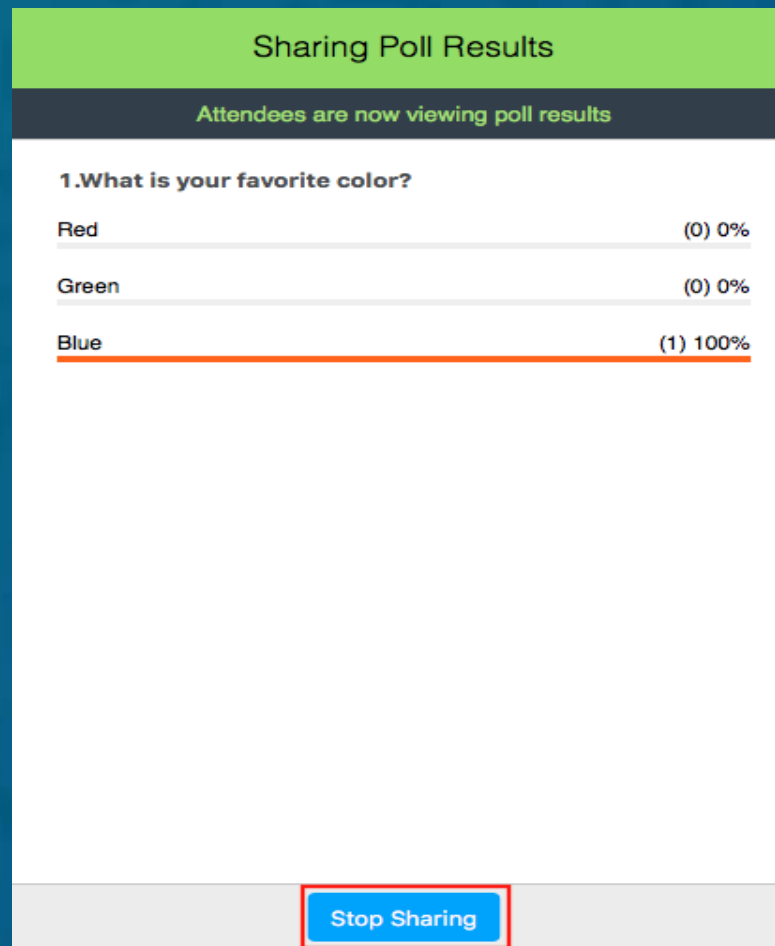


# How to Participate in Zoom Poll

## Cómo Participar en las Encuestas de Zoom



The screenshot shows the Zoom Polls interface. At the top, it says "Polls" and "3/19 discussion question #1 in Progress 0:06". Below that, it says "Attendees are now viewing questions 0 of 0 (0%) voted". The main question is "1. Who was the first person to graduate from the University of Washington?". There are four options listed: John Pike, Clara Antoinette McCarty Wilt, Edmond Meany, and Charles Odegaard. Each option has a progress bar and "(0) 0%" next to it. At the bottom, there is a blue button labeled "End Polling" with a red border.



The screenshot shows the Zoom Poll Results interface. At the top, it says "Sharing Poll Results" and "Attendees are now viewing poll results". The main question is "1. What is your favorite color?". There are three options listed: Red, Green, and Blue. Red and Green have progress bars and "(0) 0%" next to them. Blue has a progress bar and "(1) 100%" next to it. At the bottom, there is a blue button labeled "Stop Sharing" with a red border.



# How to Ask Questions in Zoom

## Cómo Hacer Preguntas en Zoom



To ask a question, click [Q&A](#) icon, and type your question into the box throughout the course of the workshop. DWR will respond to your questions during the webinar or in the meeting summary.

Para hacer una pregunta, haga clic en el icono [Q&A](#) y escriba su pregunta en el cuadro. DWR responderá a sus preguntas durante el seminario web o en el resumen de la reunión.





# How to Provide Input

## Cómo Proporcionar Información





To provide input, click the **Raise Hand** icon. The facilitator will send you a note to unmute your microphone. Unmute your microphone, you will have two minutes to comment on the Community Benefits program. Levantar la mano durante los segmentos de entrada.

Para proporcionar información, haga clic en el icono **levantar la mano**. El facilitador le enviará una nota para reactivar su micrófono. Desactive su micrófono, tendrá dos minutos para comentar sobre el programa de Beneficios para la comunidad. Levantar la mano durante los segmentos de entrada.



# How to Provide Written Input

## Cómo Proporcionar Información Escrita

-  Form on the DWR Website / Formulario en el sitio web de DWR  
<https://water.ca.gov/Programs/State-Water-Project/Delta-Conveyance/Community-Benefits-Program>
-  Email  
[DeltaConveyanceCBP@water.ca.gov](mailto:DeltaConveyanceCBP@water.ca.gov)



# What County Do You Live In? ¿En que condado vives?

- Alameda
- Contra Costa
- Sacramento
- San Joaquin
- Solano
- Yolo
- Other/Otro



April 14, 2021

# Delta Conveyance Project Overview

## El Proyecto de Agua a Través del Delta

**Carrie Buckman**

Environmental Program Manager

# Delta Conveyance Project Purpose

## El Proyecto Proposito

### Purpose

Modernize the aging SWP infrastructure in the Delta to restore and protect the reliability of SWP water deliveries in a cost-effective manner, consistent with the State's Water Resilience Portfolio.

### Propósito

Modernizar la vieja infraestructura SWP en el Delta para restaurar y proteger la confiabilidad de las entregas de agua SWP de una manera económica, consistente con la Cartera de Resiliencia del Agua del Estado.



# Delta Conveyance Project Objectives

## El Proyecto Objetivos

### Objectives

- Address sea level rise and climate change
- Minimize water supply disruption due to seismic risk
- Protect water supply reliability
- Provide operational flexibility to improve aquatic conditions

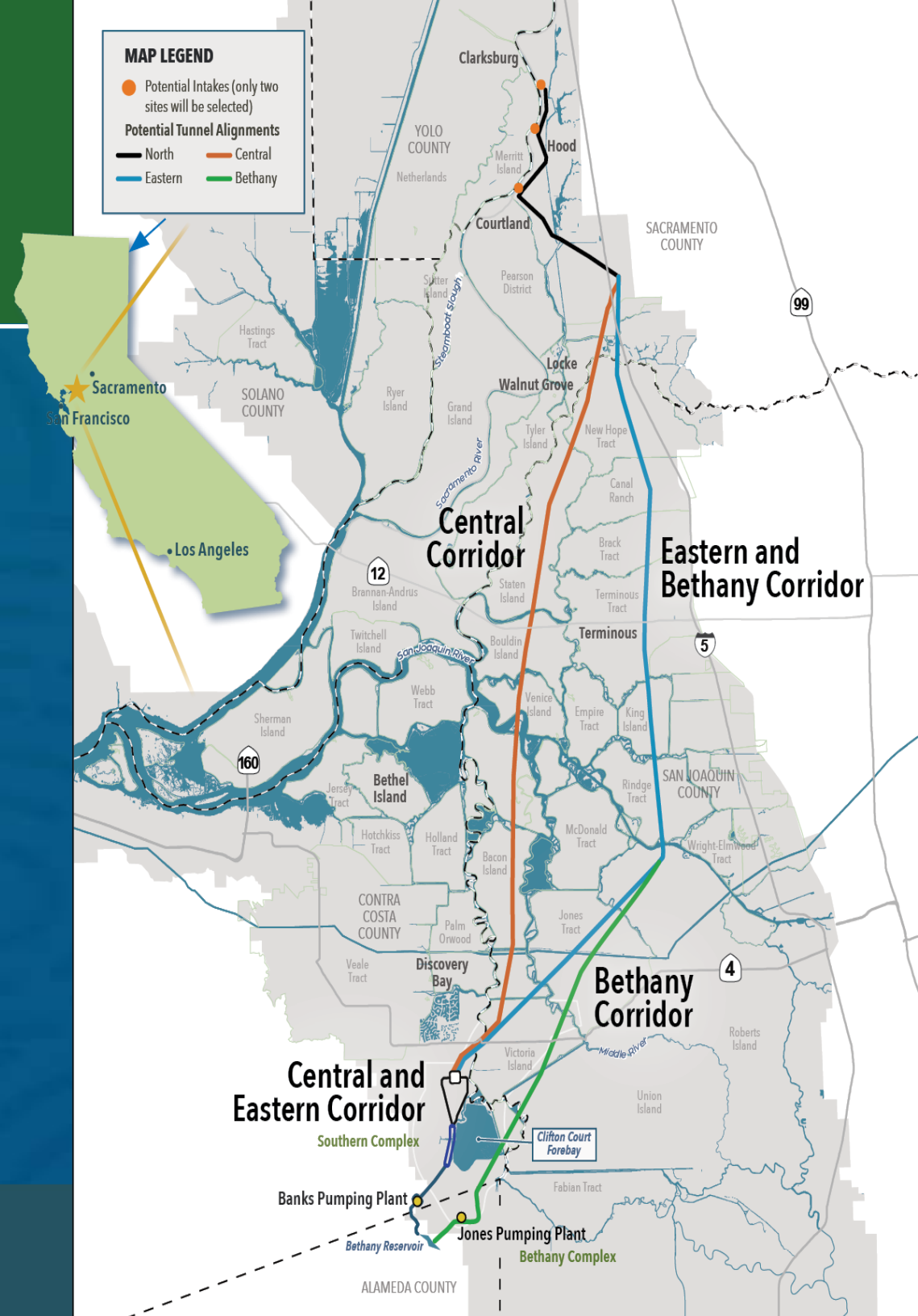
### Objetivos

- Abordar el aumento del nivel del mar y el cambio climático
- Minimizar la interrupción del suministro de agua debido al riesgo sísmico
- Proteger la confiabilidad del suministro de agua
- Proporcionar flexibilidad operativa para mejorar las condiciones acuáticas.



# Proposed Project Proyecto propuesto

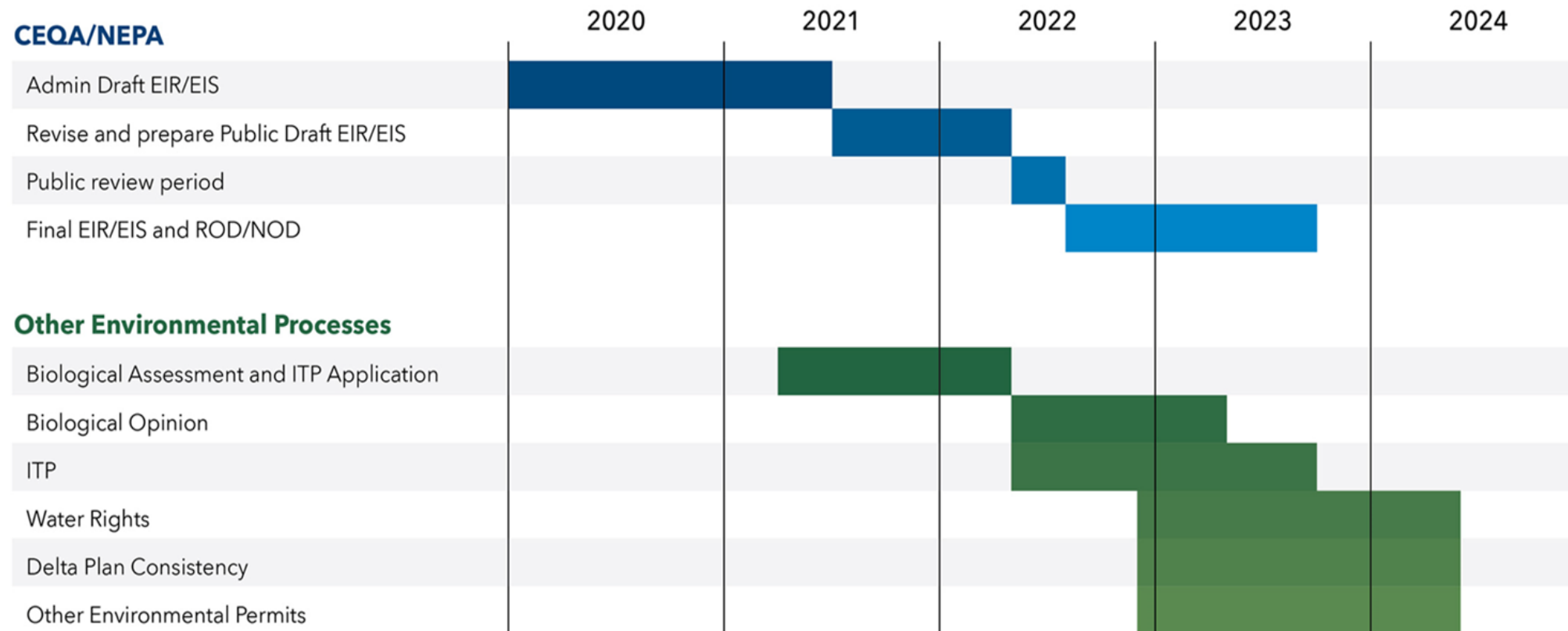
- Intake facilities on the Sacramento River
- Tunnel reaches and tunnel shafts
- Pumping plant
- Forebay
- South Delta conveyance facilities
- Instalaciones de admisión en el río Sacramento
- Tramos de túneles y pozos de túneles
- Planta de bombeo
- Cámaras de carga
- Instalaciones de transporte del Delta del sur



# Updated Project Schedule

## Calendario Proyecto

### Delta Conveyance Project Schedule





# Three Distinct But Complementary Processes

## Tres Procesos Distintos Pero Complementarios

### Regulatory Mitigation

Mitigación regulatoria

**Purpose:** Address project impacts related to specific regulatory requirements (e.g., CEQA/NEPA)

**Propósito:** Abordar los impactos del proyecto relacionados con requisitos regulatorios específicos (por ejemplo, CEQA/NEPA)

### Community Benefits Program

Programa de Beneficios Comunitarios

**Purpose:** Provide resources to direct benefits toward communities most impacted by implementation, based on community collaboration.

**Propósito:** Proporcionar recursos para dirigir los beneficios hacia las comunidades más afectadas por la implementación, basados en la colaboración comunitaria.

### Ombudsman Program

Programa Defensor del Pueblo

**Purpose:** Clearinghouse single point of contact to streamline information, support and claims. Includes ensuring just compensation as a result of direct construction impacts.

**Propósito:** Centro de intercambio de información único punto de contacto para agilizar la información, el soporte y las reclamaciones. Incluye asegurar una compensación justa como resultado de los impactos directos de la construcción.



# Core Commitments

## Compromisos Básicos

If the Delta Conveyance Project is approved, core commitments for a potential Community Benefits Program would include:

1

### Transparent

Open process to collaborate effectively

2

### Constructive

Participation in good faith with community to create a positive legacy

3

### Inclusive

Broad stakeholder participation to expand capture of voices

4

### Fair

Benefits related to localized nature of effects

5

### Unconditional

Community benefits are not dependent on support for project



April 14, 2021

# About the Proposed Community Benefits Program

## Sobre la Propuesta Programa de Beneficios Comunitarios

**Janet Barbieri**

Communication and Public Outreach Manager

# We Need Your Input

## Necesitamos su opinión

- What do you think about the community benefits concept?
  - What should the program's purpose and objectives be?
  - What is your reaction to the proposed program components?
  - What do you think about the proposed categories of benefits?
- ¿Qué opinas del concepto de beneficios comunitarios?
  - ¿Cuáles deberían ser los objetivos de un programa de beneficios comunitarios?
  - ¿Cuál es tu reacción a los componentes propuestos del programa?
  - ¿Qué opinas de las categorías propuestas de tipos de proyectos?





# Road Map Mapa Vial

- Meeting report summarizing your input
  - Workshop May 6, 6:00-8:00pm (focusing on ideas for project types)
  - Tribal Member Workshop May 17, 1:00-3:00pm (Tribal Members only)
  - Workshop May 25, 6:00-8:00pm (focusing on implementation commitments and public participation process)
  - Draft Community Benefits Program Framework will be included as an appendix in the Draft EIR, expected mid-2022
- Informe de la reunión que resume su opinión
  - Taller 6 de mayo, 6:00-8:00pm (enfocándose en ideas para tipos de proyectos)
  - Taller para miembros tribales 17 de mayo, 1:00-3:00pm (solo miembros tribales)
  - Taller 25 de mayo, 6:00-8:00pm (centrado en los compromisos de implementación y el proceso de participación pública)
  - El Borrador del Marco del Programa de Beneficios Comunitarios se incluirá como un apéndice en el Borrador del EIR, previsto para mediado de 2022





# Community Interview Summary

## Resumen de la Entrevista Comunitaria

- 44 interviews from 2/1/21 – 3/19/21
  - Majority support the concept of a Community Benefits Program
  - Concerns included:
    - Complexity and feasibility
    - Trust; need for oversight and enforceable commitments
    - Timing of the effort (premature)
    - Lack of in-Delta capacity
    - Longevity of the program
    - Wanting more CEQA information first (impacts assessment; mitigation)
- 44 entrevistas desde el 2/1/21 - 3/19/21
  - La mayoría apoya el concepto de un Programa de Beneficios Comunitarios
  - Las preocupaciones incluyeron:
    - Complejidad y viabilidad
    - Confianza; necesidad de supervisión y compromisos exigibles
    - Momento del esfuerzo (premature)
    - Falta de capacidad en el Delta
    - Longevidad del programa
    - Desear primero más información de CEQA (evaluación de impactos; mitigación)



# Community Interview Summary *continued*

## Continuacion del Resumen

- Recommendations included:
  - Fund existing programs / avoid competing with existing programs
  - Utilize existing community action plans, other plans
  - Fund savings accounts for residents to use for education/job training
  - Fund lump sums for legacy communities
  - Ensure planning and oversight are locally driven
  - Broad input about different types of projects to consider
- Recomendaciones incluidas:
  - Financiar programas existentes / evitar competir con programas existentes
  - Utilizar planes de acción comunitarios existentes, otros planes
  - Fondos de cuentas de ahorro para que los residentes las utilicen con fines educativos o de capacitación laboral
  - Financiar sumas globales para comunidades de legado
  - Asegurar de que la planificación y la supervisión se realicen a nivel local
  - Ampliar información sobre diferentes tipos de proyectos a considerar



# Why Create a Community Benefits Program ?Por que Crear un Programa de Beneficios Comunitarios?

- Acknowledge that the direct project benefits (e.g. State Water Project reliability) are not located inside the Delta.
- Acknowledge that if the project is approved it could have potential adverse effects that Delta communities may endure through construction.
- Acknowledge the limitations of traditional CEQA “environmental mitigation” typically affords.
- Reconozca que los beneficios directos del proyecto (por ejemplo, la confiabilidad del Proyecto Estatal de Agua) no se encuentran dentro del Delta.
- Reconozca que si se aprueba el proyecto, podría tener efectos adversos potenciales que las comunidades de Delta pueden soportar durante la construcción.
- Reconocer las limitaciones que la "mitigación ambiental" tradicionalmente de CEQA ofrece.





# Community Benefits Program Concept

## Concepto del Programa de Beneficios Comunitarios

A defined set of commitments made by project proponents and created in coordination with the local community to create lasting, tangible and potentially significant economic and social benefit to the residents, businesses and organizations facing project impacts.

Un conjunto definido de compromisos asumidos por los proponentes del proyecto y creado en coordinación con la comunidad local para crear un beneficio económico y social duradero, tangible y potencialmente significativo para los residentes, empresas y organizaciones que enfrentan los impactos del proyecto.



# Examples Ejemplos



**Los Angeles World Airports (LAX) Expansion Program**

---



**NYC Dept of Environmental Protection Croton Water Plant**

---



**Various Off-Shore Wind Programs**



# Poll Question 1

## Pregunta de Encuesta 1



What do you think of the Community Benefits Program concept as proposed?

*Using a scale of 1-5:*

1. Strongly dislike the concept
2. Somewhat dislike the concept
3. Neutral on the concept
4. Somewhat like the concept
5. Strongly like the concept

¿Qué piensa del concepto del Programa de Beneficios Comunitarios propuesto?

*Usando una escala del 1 al 5:*

1. No me gusta mucho el concepto
2. Algo no me gusta del concepto
3. Neutral en el concepto
4. Me gusta un poco el concepto
5. Me gusta mucho el concepto



# Community Benefits Purpose

## Propósito de los Beneficios Comunitarios

### Purpose

Harness the Delta Conveyance Project—a major capital works project—to create measurable economic, social and other benefits in the local Delta community

### Propósito

Aprovechar el Proyecto de Transporte del Delta, un importante proyecto de obras de capital, para crear beneficios económicos, sociales y de otro tipo mensurables y permanentes en la comunidad local de Delta.



# Community Benefits Objectives

## Objetivos de Beneficios para la Comunidad

### Objectives

1. Provide a mechanism for the Delta community to identify opportunities for local benefits
2. Provide a mechanism for the project proponents to demonstrate good faith, transparency and accountability to the community through formal commitments developed with stakeholder input
3. Protect and enhance the unique cultural, recreational, natural resource and agricultural values of the Delta as an evolving place

### Objetivos

1. Proporcionar un mecanismo para que la comunidad de Delta identifique oportunidades de beneficios locales
2. Proporcionar un mecanismo para que los proponentes del proyecto demuestren buena fe, transparencia y rendición de cuentas a la comunidad a través de compromisos formales desarrollados con los aportes de las partes interesadas
3. Proteger y mejorar los valores culturales, recreativos, naturales y agrícolas únicos del Delta como un lugar en evolución



# Poll Question 2

## Pregunta de Encuesta 2



What do you think of the proposed purpose and objectives for the Community Benefits Program as presented?

*Using a scale of 1-4:*

1. The proposed purpose and objectives need a lot of refinement
2. I do not have an opinion on the proposed purpose and objectives
3. The proposed purpose and objectives need some refinement
4. The proposed purpose and objectives look good to me as is

¿Qué piensa del propósito y los objetivos propuestos para el Programa de Beneficios Comunitarios tal como se presentan?

*Usando una escala del 1 al 4:*

1. El propósito y los objetivos propuestos necesitan mucho refinamiento.
2. No tengo opinión sobre el propósito y los objetivos propuestos.
3. El propósito y los objetivos propuestos necesitan algunos refinamientos
4. El propósito y los objetivos propuestos me parecen bien tal como están



# Community Benefits Program Components

## Componentes del Programa de Beneficios Comunitarios

### Delta As Place Fund

Grassroots framework for fund development and management that empowers local community

### Project Implementation Commitments

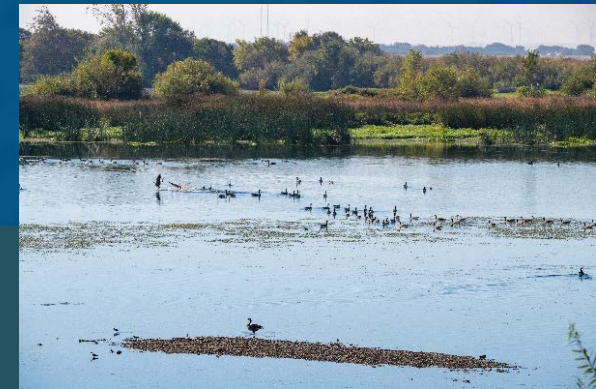
- Hiring targets, labor agreements, jobs training and education
- Local business utilization
- Multipurpose facilities

### Delta Como Lugar de Fondos

Marco de base para el desarrollo y la administración de fondos que empodera a la comunidad local

### Compromisos de Ejecución del Proyecto

- Objetivos de contratación, convenios laborales, formación y educación laboral
- Utilización de Empresas Locales
- Instalaciones Polivalentes



# Poll Question 3

## Pregunta de Encuesta 3



What do you think of the proposed components as presented (creating a fund and identifying implementation commitments)?

*Using a scale of 1-4:*

1. The proposed components need a lot of refinement
2. I do not have an opinion on the proposed components
3. The proposed components need some refinement
4. The proposed components look good to me as is

¿Qué piensa de los componentes propuestos tal como se presentan (creación de un fondo e identificación de compromisos de implementación)?

*Usando una escala del 1 al 4:*

1. Los componentes propuestos necesitan mucho refinamiento
2. No tengo una opinión sobre los componentes propuestos.
3. Los componentes propuestos necesitan algo de refinamiento
4. Los componentes propuestos se ven bien para mí tal como están





# Community Benefits Program Fund Categories

## Categorías de Fondos

### Concept Paper Identified:

- Recreation/ *Recreación*
- Agriculture/ *Agricultura*
- Natural Resources/ *Recursos Naturales*
- Culture and History/ *Cultura e Historia*
- Economy/ *Economía*

### Interviewees Added:

- Public Safety and Emergency Response/ *Seguridad Pública y Respuesta a Emergencias*
- Water Quality/ *Calidad de Agua*
- Levee Maintenance\*/ *Mantenimiento de Diques*
- Education/ *Educacion*
- Land Purchase and Easements/ *Compra de Terrenos y Servidumbres*

\* Some interviewees wanted to keep levee maintenance separated from community benefits.



# Poll Question 4

## Pregunta de Encuesta 4



For the Delta as Place Fund, which three categories are *most* important to you?

- Recreation
- Agriculture
- Natural Resources
- Culture and History
- Economy
- Public Safety and Emergency Response
- Water Quality
- Levee Maintenance
- Education
- Land Purchase and Easements

Para el Delta Como Lugar de Fondos, ¿qué tres categorías son *las más* importantes para usted?

- Recreación
- Agricultura
- Recursos Naturales
- Cultura e Historia
- Economía
- Seguridad Pública y Respuesta a Emergencias
- Calidad del Agua
- Mantenimiento de Diques
- Educación
- Compra de Terrenos y Servidumbres



# Poll Question 5

## Pregunta de Encuesta 5



For the Delta as Place Fund, which three categories are *least* important to you?

- Recreation
- Agriculture
- Natural Resources
- Culture and History
- Economy
- Public Safety and Emergency Response
- Water Quality
- Levee Maintenance
- Education
- Land Purchase and Easements

Para el Delta Como Lugar de Fondos, ¿qué tres categorías son *las menos* importantes para ti?

- Recreación
- Agricultura
- Recursos naturales
- Cultura e historia
- Economía
- Seguridad pública y respuesta a emergencias
- Calidad del agua
- Mantenimiento de diques
- Educación
- Compra de terrenos y servidumbres



# Public Input

## Aporte Público

- What do you think about the community benefits concept?
- What should the program's purpose and objectives be?
- What is your reaction to the proposed program components?
- What do you think about the proposed categories of benefits?
- ¿Qué piensa sobre un programa de beneficios para la comunidad como parte del Proyecto de Transporte del Delta?
- ¿Cuáles deberían ser el propósito y los objetivos del programa?
- ¿Cuál es tu reacción a los componentes propuestos del programa?
- ¿Qué opinas de las categorías de beneficios propuestas?



# Public Input Aporte Público

- What do you think about the community benefits **concept**?
- What should the program's purpose and **objectives** be?
- What is your reaction to the proposed program **components**?
- What do you think about the proposed **categories** of benefits?

00:02:00

- ¿Qué opinas del **concepto** de beneficios comunitarios?
- ¿Cuáles deberían ser los **objetivos** de un programa de beneficios comunitarios?
- ¿Cuál es tu reacción a los **componentes** propuestos del programa?
- ¿Qué opinas de las **categorías** propuestas de tipos de proyectos?





# Next Steps Próximos Pasos

- Meeting report summarizing your input
  - Workshop May 6, 6:00-8:00pm (focusing on ideas for project types)
  - Tribal Member Workshop May 17, 1:00-3:00pm (Tribal Members only)
  - Workshop May 25, 6:00-8:00pm (focusing on implementation commitments and public participation process)
  - Draft Community Benefits Program Framework will be included as an appendix in the Draft EIR, expected mid-2022
- Informe de la reunión que resume su opinión
  - Taller 6 de mayo, 6:00-8:00pm (enfocándose en ideas para tipos de proyectos)
  - Taller para miembros tribales 17 de mayo, 1:00-3:00pm (solo miembros tribales)
  - Taller 25 de mayo, 6:00-8:00pm (centrado en los compromisos de implementación y el proceso de participación pública)
  - El Borrador del Marco del Programa de Beneficios Comunitarios se incluirá como un apéndice en el Borrador del EIR, previsto para mediado de 2022



**Thank You for Participating!**

**¡Gracias por su participación!**



# Ways to Stay Informed

## Modos de Mantenerse Informado(a)



**water.ca.gov**

- Programs/ Programas
  - State Water Project/ Proyecto de Agua Estatal
  - Delta Conveyance/ Proyecto de Agua a Través del Delta



**Project Hotline/ Línea directa del proyecto**

866.924.9955



**Twitter**

@CA\_DWR



**Project Email/ Email del Proyecto**

DeltaConveyance@water.ca.gov

